

ASSIGNMENT AGREEMENT ("Agreement")	UGOVOR O USTUPU („Ugovor“)
<p>THIS ASSIGNMENT AGREEMENT is made in Zagreb on 31.10.2024. (hereinafter: the "Signing Date")</p>	<p>OVAJ UGOVOR O USTUPU sklopljen je u Zagrebu dana 31.10.2024. (dalje u tekstu: „Dan sklapanja“)</p>
<p><b>BETWEEN:</b></p>	<p><b>IZMEĐU:</b></p>
<p><b>PROENERGY d.o.o. u likvidaciji</b>, with seat of office in Zagreb, Siget 19D, registered with the Commercial Court in Zagreb under number 080730681, PIN/OIB: 63962176928 (hereinafter: the "Assignor")</p>	<p><b>PROENERGY d.o.o. u likvidaciji</b>, sa sjedištem u Zagrebu, Siget 19D, upisano u sudski registar Trgovačkog suda u Zagrebu pod brojem 080730681, OIB: 63962176928 (dalje u tekstu: "Ustupitelj")</p>
<p>and</p>	<p>i</p>
<p><b>EZPADA AG</b>, with seat of office in Switzerland, Baarerstrasse 139, Zug, registered with the commercial register of the canton of Zug under number CH-110.624.390, PIN/OIB: 34078244033 (hereinafter: the "Assignee")</p>	<p><b>EZPADA AG</b>, sa sjedištem u Švicarskoj, Baarerstrasse 139, Zug, upisano u trgovački registar kantona Zug pod brojem CH-110.624.390, OIB: 34078244033 (dalje u tekstu: "Primatelj")</p>
<p>The Assignor and the Assignee are hereinafter jointly referred to as "<b>Parties.</b>"</p>	<p>Ustupitelj i Primatelj se u nastavku Ugovora zajednički označavaju kao „<b>Ugovorne strane.</b>“</p>
<p>Debtors (Debtor 1, Debtor 2, Debtor 3 and Debtor 4) described in the Preamble of this Agreement are hereinafter jointly referred to as "<b>Debtors.</b>" Claims (Claim 1, Claim 2, Claim 3 and Claim 4) described in the Preamble of this Agreement are hereinafter jointly referred to as "<b>Claims.</b>"</p>	<p>Dužnici (Dužnik 1, Dužnik 2, Dužnik 3 i Dužnik 4) opisani u preambuli ovog Ugovora se u ostatku Ugovora zajednički označavaju kao „<b>Dužnici.</b>“ Potraživanja (Potraživanje 1, Potraživanje 2, Potraživanje 3, Potraživanje 4) opisana u preambuli ovog Ugovora se u nastavku Ugovora zajednički označavaju kao „<b>Potraživanja.</b>“</p>
<p><b>Preamble</b></p>	<p><b>Preambula</b></p>
<p>The Assignor has the following Claims on the Signing Date:</p>	<p>Ustupitelj ima sljedeća Potraživanja na Dan sklapanja:</p>
<p>a) a claim determined in proceedings file no. St-503/2017 before the Commercial court in Rijeka in the remaining amount of EUR 5,546.83 (hereinafter: the "<b>Claim 1</b>"), against MGK-pack d.d., a company organized and existing under the</p>	<p>a) potraživanje utvrđeno u postupku posl. br. St-503/2017 pred Trgovačkim sudom u Rijeci u iznosu preostalom za isplatu od 5.546,83 EUR (dalje u tekstu: "<b>Potraživanje 1</b>") prema MGK-pack d.d., društvu organiziranom i postojećem prema zakonima</p>

laws of the Republic of Croatia, registered with the Commercial Court in Rijeka under number (MBS) 040000622, having its registered seat in Kukuljanovo (Grad Bakar), Kukuljanovo 349, PIN/OIB: 09381762740 (hereinafter: the "**Debtor 1**").

b) a claim determined in the proceedings file no. Stpn-3/2017 and St-242/2023 before the Commercial court in Pazin, in the amount of EUR 149,672.97 (hereinafter: the "**Claim 2**"), against Istra d.d., a company organized and existing under the laws of the Republic of Croatia, registered with the Commercial Court in Pazin under number (MBS) 040016469, having its registered seat in Pula, Narodni trg 10, PIN/OIB: 07538718933 (hereinafter: the "**Debtor 2**");

c) a claim determined in proceedings file no. St-255/2020 before the Commercial court in Split in the remaining amount of EUR 96,783.52 (hereinafter: the "**Claim 3**"), against BRODOTROGIR d.d., a company organized and existing under the laws of the Republic of Croatia, registered with the Commercial Court in Split under number (MBS) 060179299, having its registered seat in Trogir, Put Brodograditelja 16, PIN/OIB: 02610134628 (hereinafter: the "**Debtor 3**");

d) a claim determined in the proceedings file no. Povrv-722/2018 before the Commercial court in Pazin, in the remaining amount of EUR 16,775.67 (hereinafter: the "**Claim 4**"), against Istarska pivovara d.o.o., a company organized and existing under the

Republike Hrvatske, registriranom kod Trgovačkog suda u Rijeci pod brojem (MBS) 040000622, sa sjedištem u Kukuljanovu (Grad Bakar), Kukuljanovo 349, OIB: 09381762740 (dalje u tekstu: "**Dužnik 1**");

b) potraživanje utvrđeno u postupku posl. br. Stpn-3/2017 i St-242/2023 pred Trgovačkim sudom u Pazinu u iznosu od 149.672,97 EUR (dalje u tekstu: "**Potraživanje 2**") prema Istra d.d., društvu organiziranom i postojećem prema zakonima Republike Hrvatske, registriranom kod Trgovačkog suda u Pazinu pod brojem (MBS) 040016469, sa sjedištem u Puli, Narodni trg 10, OIB: 07538718933 (dalje u tekstu: "**Dužnik 2**");

c) potraživanje utvrđeno u postupku posl. br. St-255/2020 pred Trgovačkim sudom u Splitu u iznosu preostalom za isplatu od 96.783,52 EUR (dalje u tekstu: "**Potraživanje 3**") prema BRODOTROGIR d.d., društvu organiziranom i postojećem prema zakonima Republike Hrvatske, registriranom kod Trgovačkog suda u Splitu pod brojem (MBS) 060179299, sa sjedištem u Trogiru, Put Brodograditelja 16, OIB: 02610134628 (dalje u tekstu: "**Dužnik 3**");

d) potraživanje utvrđeno u postupku posl. br. Povrv-722/2018 Trgovačkog suda u Pazinu, u iznosu preostalom za isplatu od 16.775,67 EUR (dalje u tekstu: "**Potraživanje 4**") prema Istarska pivovara d.o.o., društvu, organiziranom i postojećem prema zakonima Republike Hrvatske,

laws of the Republic of Croatia, registered with the Commercial Court in Pazin under number (MBS) 080681957, having its registered seat in Buzet, Sv. Ivan – Dol 6, PIN/OIB: 34031012034 (hereinafter: the "**Debtor 4**");

The Assignor wishes to assign the Claims to the Assignee and the Assignee wishes to receive the Claims, subject to the provisions of this Agreement.

The Parties enter into this Agreement as follows:

#### **Article 1 ASSIGNMENT OF CLAIMS**

1.1. The Assignor irrevocably and unconditionally transfers the Claims to the Assignee and the Assignee irrevocably and unconditionally accepts the transfer of Claims.

1.1. The Parties jointly agree and confirm that all accessory rights are transferred to the Assignee together with the Claims by operation of law (*ex lege*), notwithstanding whether they are expressly stated in this Agreement.

1.2. The transfer of Claims together with all accessory rights from the Assignor to the Assignee shall be effective on the Signing Date. On the Signing Date, the Assignee will become the exclusive holder of Claims, and the Assignor will cease to be the holder of Claims. The compensation for the transfer of claims is specified in a separate agreement.

1.3. The Assignor will notify the Debtors about the assignment of Claims within 7 days from the Signing Date.

1.4. The Assignor shall not be liable for the collectability of the Claims.

registriranom kod Trgovačkog suda u Pazinu pod brojem (MBS) 080681957, sa sjedištem u Buzet, Sv. Ivan – Dol 6, OIB: 34031012034 (dalje u tekstu: "**Dužnik 4**");

Ustupitelj želi ustupiti Potraživanja Primatelju, a Primatelj želi primiti Potraživanja, u skladu s odredbama ovog Ugovora.

Ugovorne strane sklapaju ovaj Ugovor kako slijedi:

#### **Članak 1. USTUPANJE POTRAŽIVANJA**

1.1. Ustupitelj neopozivo i bezuvjetno prenosi Potraživanja na Primatelja, a Primatelj neopozivo i bezuvjetno prihvaća prijenos Potraživanja.

1.2. Ugovorne strane su suglasne i potvrđuju da su sva sporedna prava prenesena na Primatelja zajedno s Potraživanjima po samom zakonu (*ex lege*), bez obzira na to jesu li izričito navedena u ovom Ugovoru.

1.3. Prijenos Potraživanja zajedno sa svim sporednim pravima s Ustupitelja na Primatelja stupa na snagu na Dan sklapanja. Na Dan sklapanja, Primatelj će postati isključivi nositelj Potraživanja, a Ustupitelj će prestati biti nositelj Potraživanja. Naknada za prijenos Potraživanja je određena u posebnom ugovoru.

1.4. Ustupitelj će obavijestiti Dužnike o prijenosu Potraživanja u roku od 7 dana od Dana sklapanja.

1.5. Ustupitelj ne odgovara za naplativost Potraživanja.

**Article 2  
MISCELLANEOUS**

2.1. The Parties agree that this Agreement represents their true will, and that they have made it conscientiously and thoughtfully, without any error or coercion.

2.2. If any provision of this Agreement is invalid or if a situation is not regulated by the Agreement, the validity of the remaining provisions shall not be affected thereby. It is agreed that the invalid provision shall be replaced by such a valid provision which corresponds to the original intention and purpose of the invalid provision. In case of situations not regulated hereunder, such provision shall be deemed agreed upon which would have been agreed according to the intention and purpose of this Agreement if the Parties had originally thought of that matter.

2.3. Any amendment to this Agreement shall have no force or effect, unless effected by a document executed by the Parties in writing.

2.4. In witness of their acceptance of the rights and obligations under this Agreement the representatives of the Parties sign this Agreement in their own hand.

**Članak 2.  
RAZNO**

2.1. Ugovorne strane suglasno izjavljuju da ovaj Ugovor predstavlja njihovu pravu volju, te da su ga sačinile savjesno i promišljeno, bez ikakve zablude ili prisile.

2.2. Ako je bilo koja odredba ovog Ugovora ništetna ili ako neka okolnost nije regulirana ovim Ugovorom, to neće utjecati na valjanost preostalih odredbi Ugovora. Ništetna odredba u tom će se slučaju zamijeniti takvom valjanom odredbom koja odgovara izvornoj namjeri i svrsi ništetne odredbe. U slučaju okolnosti koje nisu regulirane ovim Ugovorom, smatrat će se da je dogovorena odredba koja odgovara pravoj namjeri i svrsi ovog Ugovora, k6ao da su je Ugovorne strane prvotno ugovorile.

2.3. Izmjene i dopune ovog Ugovora biti će bez učinka, osim ako su ugovorene pisanim dokumentom koji su potpisale Ugovorne strane.

2.4. U znak prihvatanja prava i obveza iz ovog Ugovora predstavnici Ugovornih strana vlastoručno potpisuju ovaj Ugovor.

**EZPADA AG**

  
Igor Paholok  
Chairman of the Board of Directors

  
Guillaume de La Ville  
Member of the Board of Directors

**PROENERGY d.o.o. u likvidaciji**

  
Predrag Biuković, liquidator

Odvjetnik  
**KRUNO KOLAK**  
Amruševa 8, Zagreb

Ja, javni bilježnik **Kristian Hukelj**, Zagreb, Mrazovićeve ulica 6,  
potvrđujem da je stranka:

**KRUNO KOLAK, OIB 84805195306, ZAGREB, PETRIJANEČKA ULICA 30 A**, odvjetnik iz  
Zagreba, Amruševa 8, u mojoj nazočnosti priznala potpis na pismenu kao svoj. Potpis na pismenu je  
istinit. Istovjetnost podnositelja pismena utvrdio sam temeljem osobne iskaznice br. 117080826 PU  
Zagrebačka .

Javnobilježnička pristojba za ovjeru po tar. br. 11. st. 4. ZJP naplaćena u iznosu 1,33 eur.  
Javnobilježnička nagrada po čl. 19. st. 1. PPJT zaračunata u iznosu od 3,99 eur uvećana za PDV u  
iznosu od 1,00 eur.

**Broj: OV-10568/2024**  
Zagreb, 22.11.2024.



Javni bilježnik  
Kristian Hukelj

ZA JAVNOG BILJEŽNIKA  
**KRISTIANA HUKELJA**  
PRISJEDNIK MATEA MARKESINA



## SPECIJALNA PUNOMOĆ

Proenergy d.o.o. za proizvodnju električne energije u likvidaciji, Siget 19D, Zagreb, OIB: 63962176928, upisano u registar Trgovačkog suda u Zagrebu, MBS: 080730681, ovim putem ovlašćuje svakog samostalno i pojedinačno:

Iskra Bubaš  
odvjetnica u Zagrebu  
Bleiweisova 26, Hrvatska,  
OIB: 98493568804;

Agata Knezić Mađarić  
odvjetnica u Zagrebu  
Amruševa 8, Hrvatska,  
OIB: 39706200250;

Bruno Mudronja  
odvjetnik u Zagrebu  
Amruševa 8, Hrvatska,  
OIB: 04222953278;

Igor Mucalo,  
odvjetnik u Zagrebu  
Amruševa 8, Hrvatska,  
OIB: 43754406917;

Kruno Kolak  
odvjetnik u Zagrebu  
Amruševa 8, Hrvatska,  
OIB: 84805195306;

Ivan Kaliterna,  
odvjetnik u Zagrebu  
Amruševa 8, Hrvatska,  
OIB: 61971711379;

- da u njegovo ime, i za njegov račun s društvom **EZPADA AG**, sa sjedištem u Švicarskoj, Baarerstrasse 139, Zug, upisano u trgovački registar kantona Zug pod brojem CH-290.3.014.721-2, identifikacijski broj: CH-110.624.390, OIB: 34078244033 (dalje u tekstu: „EZPADA“) poduzme sljedeće radnje:
  - a) u svojstvu ustupitelja sastavi, potpiše i podnese javnom bilježniku na ovjeru potpisa i/ili solemnizaciju, ako isto bude potrebno, sljedeće:
    - ugovor o ustupu („assignment agreement“) za sljedeća potraživanja:
      - i. potraživanje utvrđeno u postupku posl. br. St-503/2017 pred Trgovačkim sudom u Rijeci u iznosu preostalom za isplatu od 5.546,83 EUR (dalje u tekstu: "**Potraživanje 1**") prema MGK-pack d.d., društvu organiziranom i postojećem prema zakonima Republike Hrvatske, registriranom kod Trgovačkog suda u Rijeci pod brojem (MBS) 040000622, sa sjedištem u Kukuljanovu (Grad Bakar), Kukuljanovo 349, OIB: 09381762740 (dalje u tekstu: "**Dužnik 1**");
      - ii. potraživanje utvrđeno u postupku posl. br. Stpn-3/2017 i St-242/2023 pred Trgovačkim sudom u Pazinu u iznosu od 233.470,90 EUR (dalje u tekstu: "**Potraživanje 2**") prema Istra d.d., društvu organiziranom i postojećem prema zakonima Republike Hrvatske, registriranom kod Trgovačkog suda u Pazinu pod brojem (MBS) 040016469, sa sjedištem u Puli, Narodni trg 10, OIB: 07538718933 (dalje u tekstu: "**Dužnik 2**");
      - iii. potraživanje utvrđeno u postupku posl. br. St-255/2020 pred Trgovačkim sudom u Splitu u iznosu preostalom za isplatu od 96.783,52 EUR (dalje u tekstu: "**Potraživanje 3**") prema BRODOTROGIR d.d., društvu organiziranom i postojećem prema zakonima Republike Hrvatske, registriranom kod Trgovačkog suda u Splitu pod brojem (MBS) 060179299, sa sjedištem u Trogiru, Put Brodograditelja 16, OIB: 02610134628 (dalje u tekstu: "**Dužnik 3**");
      - iv. potraživanje utvrđeno u postupku posl. br. Povrv-722/2018 Trgovačkog suda u Pazinu, u iznosu preostalom za isplatu od 13.385,21 EUR (dalje u tekstu: "**Potraživanje 4**") prema Istarska pivovara d.o.o., društvu, organiziranom i postojećem prema zakonima Republike Hrvatske, registriranom kod Trgovačkog suda u Pazinu pod brojem (MBS) 080681957, sa sjedištem u Buzet, Sv. Ivan – Dol 6, OIB: 34031012034 (dalje u tekstu: "**Dužnik 4**");

- b) poduzme sve ostale potrebne radnje pred javnim bilježnicima, sudovima, upravnim i drugim tijelima, sastavi, potpiše, ovjeri i solemnizira sve potrebne izjave, odluke, dodatne i sporedne ugovore i druge isprave koje mogu biti potrebne u svrhu provedbe svih gore navedenih radnji;
- c) da prenese sva svoja ovlaštenja i trećim osobama izda posebne punomoći za obavljanje svih ili samo nekih radnji određenih u ovoj punomoći.

Ova punomoć se daje na neodređeno vrijeme, a prestaje pisanim opozivom.

U Zagrebu, 21.11.2024.

**Proenergy d.o.o. za proizvodnju  
električne energije u likvidaciji**

  
**Predrag Biuković, likvidator**

Ja, javni bilježnik **Kristian Hukelj**, Zagreb, Mrazovićeve ulica 6,  
potvrđujem da je stranka:

**PREDRAG BIUKOVIĆ**, OIB 97395618308, BEOGRAD, TADEUŠA KOŠĆUŠKA 72, kao likvidator **Proenergy d.o.o. u likvidaciji**, MBS 080730681, OIB 63962176928, Zagreb, SIGET 19D, u mojoj nazočnosti priznala potpis na pismenu kao svoj. Potpis na pismenu je istinit. Istovjetnost podnositelja pismena utvrdio sam temeljem osobne iskaznice br. 115450156 PU Zagrebačka, ovlaštenje za zastupanje utvrđeno je uvidom u sudski registar elektroničkim putem na današnji dan.

Javnobilježnička pristojba za ovjeru po tar. br. 11. st. 4. ZJP naplaćena u iznosu 1,33 eur. Javnobilježnička nagrada po čl. 19. st. 1. PPJT zaračunata u iznosu od 3,99 eur uvećana za PDV u iznosu od 1,00 eur.

**Broj: OV-10545/2024**  
Zagreb, 21.11.2024.



Javni bilježnik  
Kristian Hukelj

ZA JAVNOG BILJEŽNIKA  
**KRISTIANA HUKELJA**  
PRISJEDNIK NIKOLINA GAŽIĆ

Ja, javni bilježnik **Kristian Hukelj**, Zagreb, Mrazovićeve ulica 6,  
potvrđujem da je ovo preslika izvorne isprave nakon ovjere potpisa:

**Specijalna punomoć od 21.11.2024. - ovjerena pod brojem OV-10545/2024 dana 21.11.2024.**

ispisana mehaničkim sredstvom pisanja, koja ima 2 stranice.

Izvorna isprava se nalazi kod stranke.

Donijela ju je sa sobom stranka **PREDRAG BIUKOVIĆ, OIB 97395618308, BEOGRAD, TADEUŠA KOŠĆUŠKA 72.**

Javnobilježnička pristojba za ovjeru po tar. br. 11. st. 1. ZJP naplaćena u iznosu 1,33 eur.  
Javnobilježnička nagrada po čl. 19. st. 2. PPJT zaračunata u iznosu od 2,66 eur uvećana za PDV u iznosu od 0,67 eur.

**Broj: OV-10546/2024**  
U Zagrebu, 21.11.2024.



Javni bilježnik  
Kristian Hukelj

ZA JAVNOG BILJEŽNIKA  
**KRISTIANA HUKELJA**  
PRISJEDNIK NIKOLINA GAŽIĆ

